



INVALSI Istituto nazionale per la valutazione del sistema educativo di istruzione e di formazione

Ente di Diritto Pubblico Decreto Legislativo 286/2004

Autorizzazione a contrarre, mediante affidamento diretto, per l'acquisizione del servizio di traduzione e pubblicazione del volume "EDUCATIONAL EFFECTIVENESS AND INEFFECTIVENESS: A CRITICAL REVIEW OF THE KNOWLEDGE BASE' - ISBN 978-94-017-7459-8 di Scheerens, Jaap connesso al progetto "Valu.e - Valutazione/Autovalutazione esperta" nell'ambito del PON plurifondo FSE-FESR 2014-2020 "Per la scuola - competenze e ambienti per l'apprendimento". Codice CUP F88C15001090006

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO il Decreto Legislativo 19 novembre 2004, n.286, concernente l'istituzione del Servizio Nazionale di Valutazione del Sistema Educativo di Istruzione e Formazione e il riordino a tal fine dell'Istituto nazionale di valutazione del sistema dell'istruzione, a norma degli articoli 1 e 3 della legge 28 marzo 2003, n. 53;

VISTO il Decreto legislativo 31 dicembre 2009, n.213, concernente il Riordino degli enti di ricerca in attuazione dell'articolo 1 della legge 27 settembre 2007, n. 165, e in particolare l'art. 17 riguardante l'INVALSI;

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica del 28 marzo 2013, n. 80, contenente il Regolamento sul sistema nazionale di valutazione in materia di istruzione e formazione, che affida all'INVALSI il coordinamento dello stesso sistema di valutazione;

VISTO lo Statuto dell'INVALSI, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 26 del 29 settembre 2017 e pubblicato, per avviso, sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 266 del 14 novembre 2017;

VISTA la Convenzione stipulata tra MIUR e INVALSI in data 16 dicembre 2015 per il potenziamento e la misurazione degli apprendimenti nell'ambito del PON "Per la scuola" 2014-2020, approvata con nota prot. AOODGEFID n. 23772 del 15 dicembre 2015;

VISTO il progetto affidato dal MIUR all'INVALSI, attraverso la suddetta Convenzione denominato "Valu.E – Valutazione/Autovalutazione Esperta", per il periodo 2015-2023 nell'ambito del PON plurifondo FSE-FESR 2014-2020 "Per la scuola - competenze e ambienti per l'apprendimento" in favore di tutte le scuole del territorio nazionale e finanziato a valere sull'Asse III "Capacità istituzionale e amministrativa";

VISTA la richiesta prot. n. 2385 del 20 febbraio 2018 presentata dal Responsabile dell'Area 3, con la quale si evidenzia la necessità di acquistare il bene indicato in epigrafe;

CONSIDERATO che la traduzione in italiano e la pubblicazione sia cartacea, sia online del volume risponde alle esigenze di approfondimento e diffusione delle tematiche sull'autovalutazione, valutazione esterna delle scuole e sul miglioramento scolastico;

PRESO ATTO che tale volume ha ispirato le linee di ricerca del progetto Valu.E in quanto strumento di supporto, monitoraggio e sostegno del Sistema Nazionale di Valutazione ed è pertanto utile la sua diffusione al fine di sviluppare la competenza esperta in ambito valutativo delle istituzioni scolastiche e dei soggetti coinvolti in questi processi;

APPURATO che la casa editrice Springer Healthcare Italia Srl detiene tutti i diritti dell'opera 'EDUCATIONAL EFFECTIVENESS AND INEFFECTIVENESS: A CRITICAL REVIEW OF THE KNOWLEDGE BASE', escludendo il diritto inalienabile della proprietà intellettuale la quale risulta appartenere al solo autore;

CONSIDERATO pertanto che l'acquisizione dei diritti di traduzione e riproduzione, su qualsiasi supporto della suddetta opera intellettuale non può, quindi, che essere rivolta alla casa editrice Springer Healthcare Italia Srl, come unico fornitore possibile del servizio richiesto;

PRESO ATTO che la spesa per il servizio indicato in epigrafe, stimata in € 39.000,00 oltre IVA, è inferiore alla soglia comunitaria secondo quanto previsto dall'art. 35, comma 1, lettera c) del D.Lgs. n.50/2016;

VISTO il D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 recante "Codice dei contratti pubblici" e in particolare il combinato disposto degli artt. 36, comma 2, lettera a) e 63, comma 2, lettera b), n. 3 che disciplinano rispettivamente i contratti di lavori, servizi e forniture sotto soglia, mediante affidamento diretto, per importi inferiori a

Via Ippolito Nievo, 35 - 00153 Roma - tel. 06 941851 – Mail: protocollo@INVALSI.it; PEC: protocollo.invalsi@legalmail.it www.invalsi.it - c.f. 92000450582



euro 40.000,00, e il ricorso alla procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara quando il servizio può essere fornito unicamente da un determinato operatore economico per la tutela di diritti esclusivi, inclusi i diritti di proprietà intellettuale ;

VISTE le Linee Guida n. 4 dell'ANAC relative alle *"Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici"* approvate dal Consiglio dell'Autorità con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016;

VISTO il Regolamento di organizzazione e funzionamento dell'Ente, approvato e reso esecutivo con decreto del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca del 17 febbraio 2006;

VISTO il Regolamento di amministrazione, contabilità e finanza dell'Ente, approvato e reso esecutivo con decreto del Ministero della pubblica istruzione del 10 ottobre 2006;

VISTO il D. L. 7 maggio 2012, n. 52, convertito, con modificazioni, in legge 6 luglio 2012, n. 94 recante *"Disposizioni urgenti per la razionalizzazione della spesa pubblica"* e, in particolare, l'art. 7, comma 2, che sancisce l'obbligo per le amministrazioni pubbliche di cui all'art. 1 del D. Lgs. n. 165/2001 e s.m.i., di ricorrere al mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario, ad eccezione degli acquisti di beni e servizi funzionalmente destinati all'attività di ricerca così come stabilito dall'art. 10 del D. Lgs. n. 218/2016;

VERIFICATO, sulla base della citata richiesta prot. n. 2385 del 20 febbraio 2018, che nel catalogo inserito nella piattaforma del mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA), non è disponibile il servizio secondo le specifiche richieste;

RILEVATA la necessità di procedere all'acquisizione del servizio di cui alle premesse;

VERIFICATO che la Consip S.p.A., società concessionaria del Ministero dell'Economia e delle Finanze per i servizi informativi pubblici, non ha attualmente attivato convenzioni per la realizzazione dei servizi di cui all'oggetto, alle quali poter eventualmente aderire ai sensi dell'art. 24, comma 6, della legge n. 448/2001;

CONSIDERATO che la spesa non supererà la cifra di € 39.000,00 IVA esclusa;

VISTI gli esiti della Trattativa diretta espletata su richiesta del Responsabile dell'Area 3;

VISTO il preventivo, acquisito al prot. INVALSI n. 3419 del 21 marzo 2018 presentato dalla casa editrice Springer Healthcare Italia Srl per un importo di € 35.575,00 oltre IVA;

RILEVATO che il costo per la sicurezza per rischi da interferenza relativo all'esecuzione dei servizi indicati in epigrafe è pari a zero;

RILEVATO che tale spesa dovrà gravare sui capitoli 1.3.02.099.99 (ID 384) (*Altri servizi non altrimenti classificabili - Servizio pubblicazioni PON VALUE*), 1.3.02.099.99 (ID 385) (*Altri servizi non altrimenti classificabili - Editing-Stampa PON VALUE*) e 1.3.02.099.99 (ID 386) (*Altri servizi non altrimenti classificabili - Scaling PON VALUE*) del bilancio dell'INVALSI per l'anno 2018 che presentano la necessaria disponibilità con impegni definitivi n. 175 – 176 - 177/2018

DETERMINA

- di approvare il preventivo presentato dalla casa editrice Springer Healthcare Italia Srl prot. INVALSI n. 3419 del 21 marzo 2018;
- di affidare alla casa editrice Springer Healthcare Italia Srl la realizzazione del servizio di traduzione e pubblicazione del volume *"EDUCATIONAL EFFECTIVENESS AND INEFFECTIVENESS: A CRITICAL REVIEW OF THE KNOWLEDGE BASE"* - ISBN 978-94-017-7459-8 di Scheerens, Jaap connesso al progetto *"Valu.e - Valutazione/Autovalutazione esperta"* nell'ambito del PON plurifondo FSE-FESR 2014-2020 *"Per la scuola - competenze e ambienti per l'apprendimento"* per un importo complessivo di euro 35.575,00 oltre IVA così suddiviso:

Via Ippolito Nievo, 35 - 00153 Roma - tel. 06 941851 – Mail: protocollo@invalsi.it; PEC: protocollo.invalsi@legalmail.it www.invalsi.it - c.f. 92000450582



- costi editoriali (con stampa) € 31.420 oltre IVA, di cui € 21.750 oltre IVA per costi relativi alla traduzione, revisione, fotocomposizione e fornitura PDF, € 4.370,00 oltre IVA per il Copyright e € 5.300,00 oltre IVA per costi di stampa;
 - costo per invio copie cartacee € 4.155,00 oltre IVA di cui € 155,00 oltre IVA per il servizio di invio di n. 200 copie cartacee direttamente dallo stampatore presso sede Invalsi (Via Ippolito Nievo, 35 – 00153 Roma) e € 4.000,00 oltre IVA per il servizio di invio di n. 300 copie a diversi indirizzi non pre-identificati;
- di individuare quale Responsabile dell'esecuzione del contratto, ai sensi dell'art. 31, comma 3, del D. Lgs. n. 50/2016, la dr.ssa Donatella Poliandri;
 - di precisare che il contratto verrà stipulato a mezzo di corrispondenza.

Il Direttore Generale
Paolo Mazzoli

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al T.A.R. del Lazio, nei termini di legge, presso la sede di Via Flaminia, 189, 00196 Roma.